



**CAUTION: READ
OPERATOR'S MANUAL
BEFORE USE**

تحذير: اقرأ
كتيب التعليمات بعناية
قبل الاستعمال

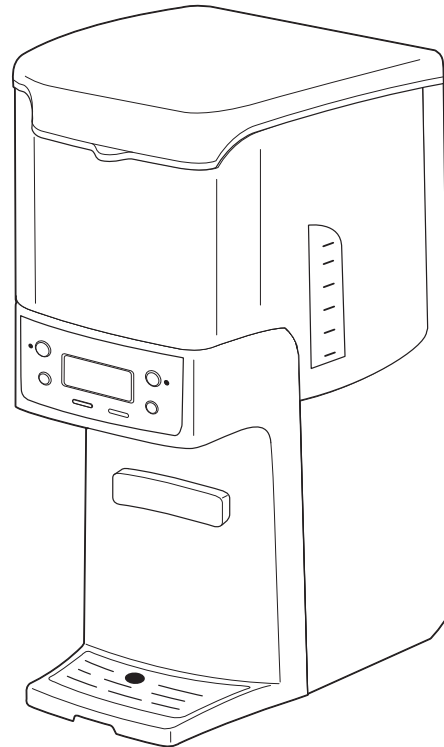
Visit **www.hamiltonbeach-me.com** for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes and tips!

يرجى زيارة الموقع الإلكتروني
للإطلاع على www.hamiltonbeach-me.com
بأقي منتجات شركتنا، وعلى كتيبات طرق
الاستخدام والعناية - إضافة إلى مجموعة من
الوصفات الشهية

840265700

1/16

Hamilton Beach®



BrewStation
محطة القهوة

English – Original Translation..... 2
Arabic..... 14

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. **R**ead all instructions.
2. **T**his appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels, and other residential type environments; bed and breakfast-type environments.
3. **T**his appliance is not intended for use, cleaning, or maintenance by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. **C**hildren should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. **C**leaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
5. **K**eeP the appliance and its cord out of reach of children.
6. **D**o not touch hot surfaces. **U**se handles or knobs. **C**are must be taken, as burns can occur from touching hot parts or from spilled, hot liquid.
7. **T**o protect against electric shock, do not place cord, plug, or BrewStation in water or other liquid.
8. **U**nplug from socket when either the BrewStation or clock is not in use and before cleaning. **A**llow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.

9. **S**calding may occur if the lid is lifted during the brewing cycle. **D**o not open lid until coffee maker has cooled completely.
10. **B**rewStation must be operated on a flat surface away from the edge of counter to prevent accidental tipping.
11. **D**o not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. **S**upply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
12. **T**he use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
13. **D**o not use outdoors.
14. **D**o not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
15. **T**he coffee tank is designed for use with this BrewStation. **I**t must never be used on a range top or in a microwave oven.
16. **D**o not place BrewStation on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
17. **T**o disconnect BrewStation, turn controls to OFF (O) and then remove plug from wall socket.
18. **WARNING!** **T**o reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the bottom cover. **N**o user-serviceable parts are inside. **R**epair should be done by authorized service personnel only.
19. **T**his appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

20. **Do** not use appliance for other than intended use.

21.  **CAUTION: HOT SURFACE.**

The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

22. **Your plug is** provided with a 13-amp fuse approved by **ASTA** to **B.S. 1362**. If you need a replacement fuse carrier, it must be replaced with the same colour-coded carrier with the same markings. **F**use covers and carriers can be obtained from approved service agents.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!



Recycling the Product at the End of Its Service Life

The wheeled bin symbol marked on this appliance signifies that it must be taken over by a selective collection system conforming to the WEEE Directive so that it can be either recycled or dismantled in order to reduce any impact to the environment. The user is responsible for returning the product to the appropriate collection facility, as specified by your local code. For additional information regarding applicable local laws, please contact the municipal facility and/or local distributor.

IMPORTANT

Never use coffee tank to pour hot coffee or carry hot coffee.
Handle coffee tank when it holds only cold water.



Additional Information

- If overflow occurs: Let unit, coffee, and grounds cool completely before attempting any cleanup.
- Use only brand-name, high-quality filters.
- Use only 1 Tablespoon (15 ml) of ground coffee for each cup of water.
- Use coffee maker cleaner to prevent hard water deposits that affect coffee maker performance. Clean monthly.
- Do not clean coffee tank in dishwasher.
- Read instructions before using.

Other Consumer Safety Information

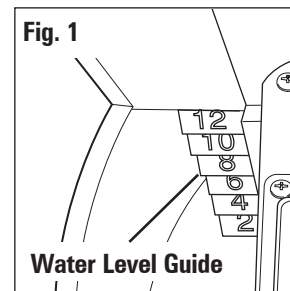
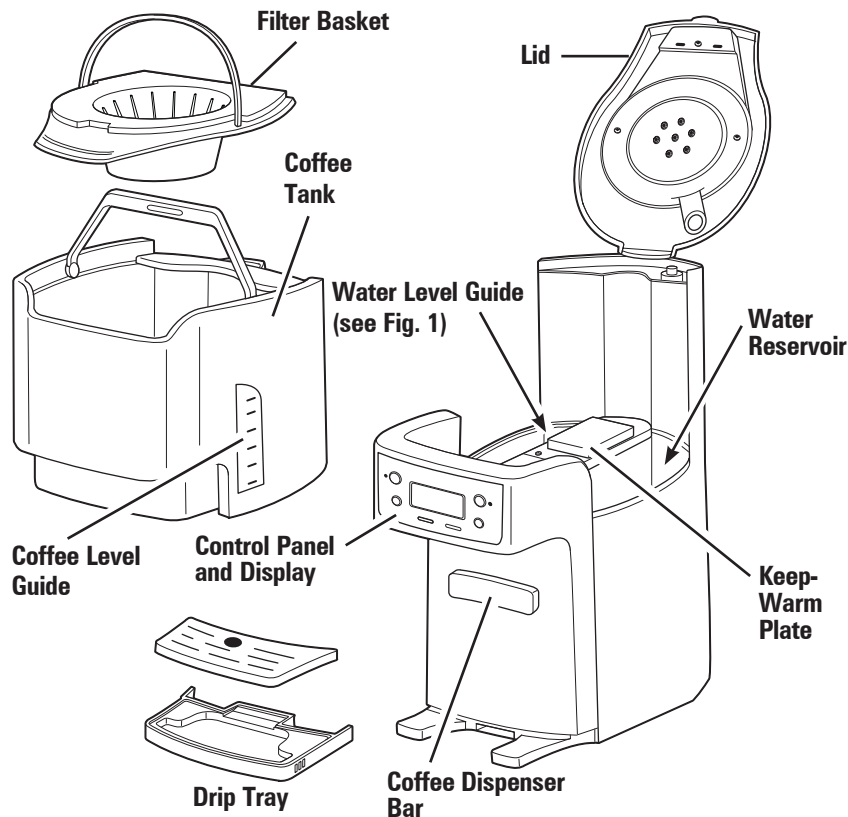
The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with your BrewStation.

Parts and Features



**Gold-Tone
Permanent
Coffee Filter**



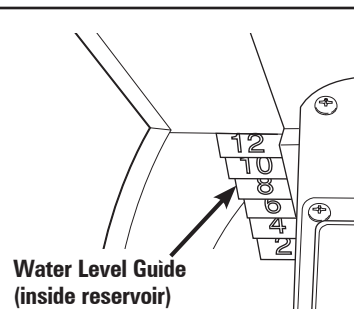
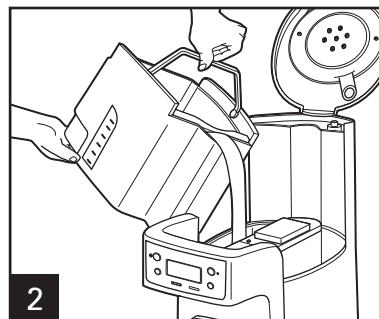
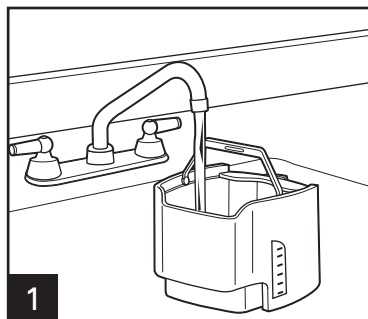
How To Make Coffee

BEFORE FIRST USE: Wash coffee tank, filter basket, and drip tray in hot, soapy water. NEVER put the coffee tank in dishwasher.

BrewStation can be programmed to automatically shut off in 0 (for Iced Coffee), 1, 2, 3, or 4 hours as desired. Default is 4 hours for automatic shutoff.

⚠ WARNING Burn Hazard.

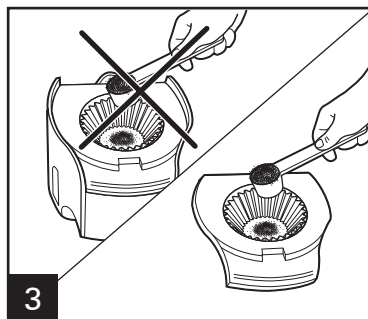
- Never use coffee tank to pour or carry hot coffee.
- Handle coffee tank only when holding cold water for filling water reservoir and to clean tank after BrewStation
- If BrewStation overflows, unplug unit. Allow unit, coffee, and grounds to cool before cleaning unit, coffee, or grounds.



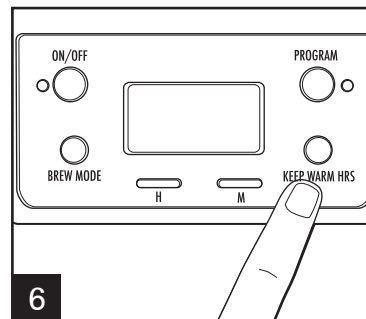
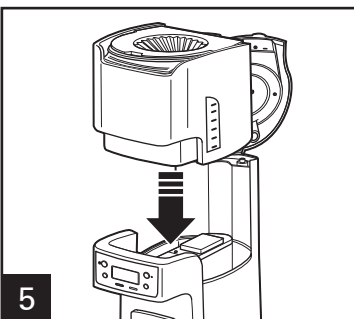
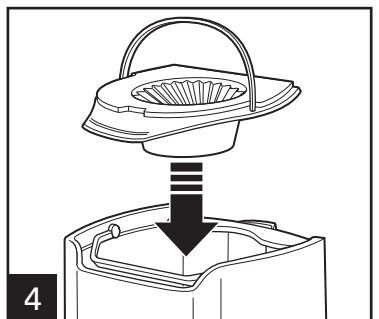
Normal Amount of Coffee Per Cup
1 level Tablespoon (15 ml) per cup

Maximum Amount of Automatic Drip Coffee to Use in BrewStation

Coffee	Tablespoons
Regular	12
Decaf	12

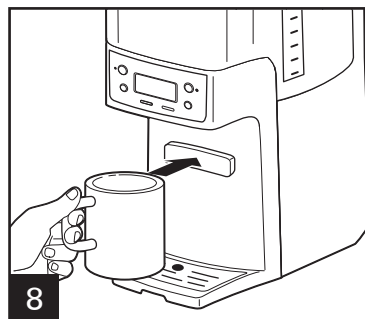
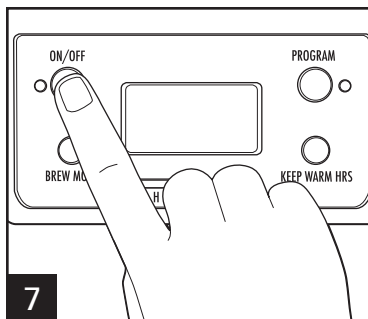


Avoid getting coffee grounds in any other areas of the BrewStation.



Set **KEEP WARM HOURS** to 1, 2, 3, or 4. The 0 setting is for iced coffee.

How To Make Coffee (cont.)



Coffee maker will beep one time when brewing is complete.

Brew Modes

BOLD

Enhanced full/strong-flavored coffee
Press Brew Mode button until **B** is displayed

1-4 CUPS

When brewing 1–4 cups of coffee
Press Brew Mode button until **1-4** is displayed

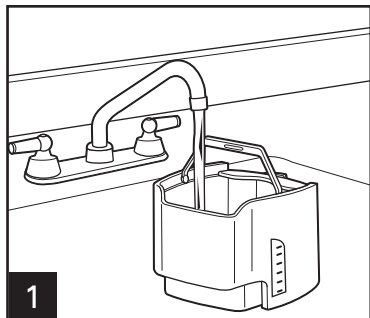
NOTE: **BOLD** and **1-4 CUPS** modes will require additional time to complete a brewing cycle. A Brew Mode must be selected prior to pressing the ON button. The setting cannot be changed during/ in brew mode. If a Brew Mode is not selected, the coffee maker will automatically brew on the regular/default setting.

TO REHEAT COFFEE: Press and hold ON/OFF button for 3 seconds. This will reset the timer and keep coffee warm for selected number of hours (1, 2, 3, or 4).

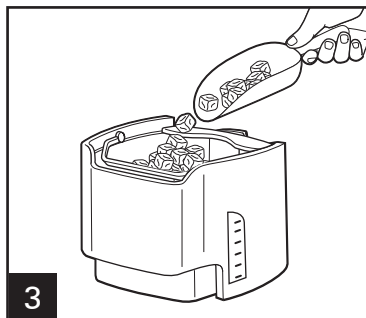
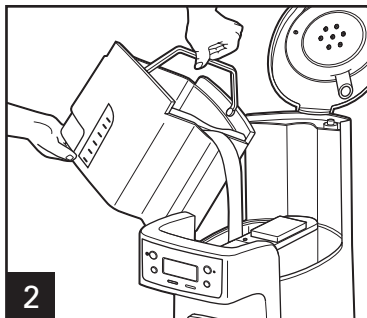
To Make Iced Coffee

⚠ **WARNING** Burn Hazard.

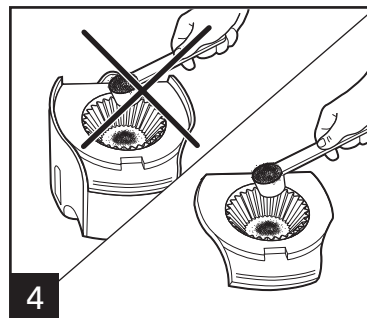
If BrewStation overflows, unplug unit. Allow unit, coffee, and grounds to cool before cleaning unit, coffee, or grounds.



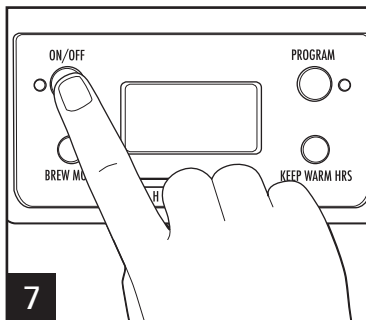
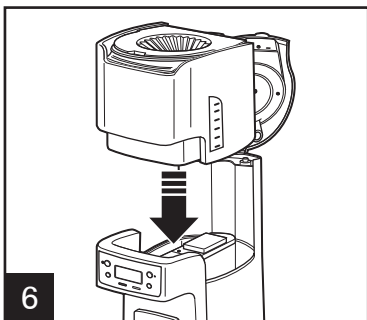
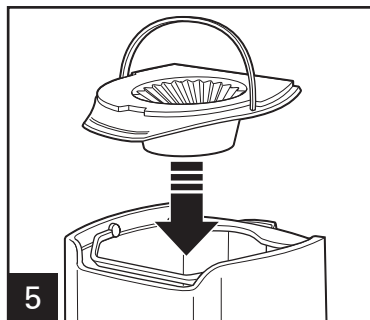
Fill coffee tank with water. Do not fill beyond the 6-cup line when making iced coffee.



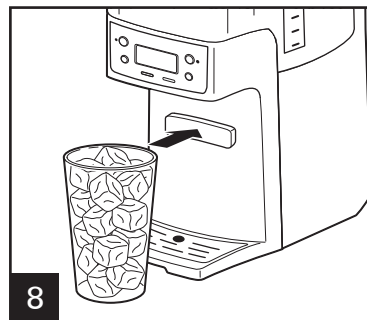
Fill coffee tank with ice to the **10 CUP** marking line.



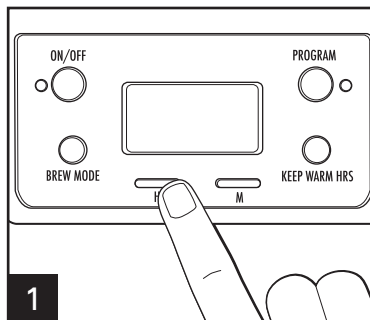
Brew double-strength coffee for iced coffee. Add 2 level Tablespoons of ground coffee per cup (up to 12 Tablespoons).



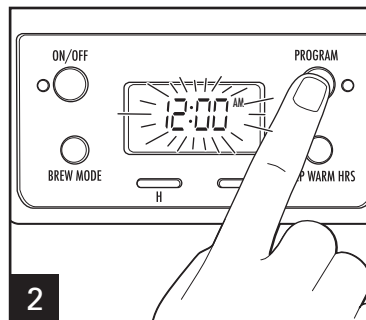
Set **KEEP WARM HOURS** to 0.
Press **ON**.



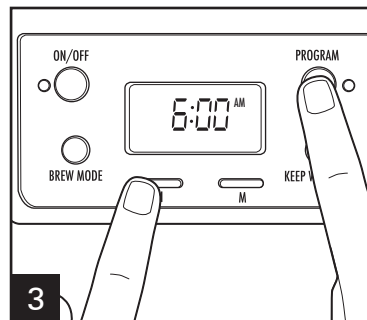
Programming



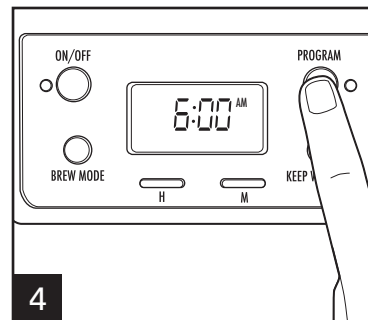
1 To set clock: Press **H** and then **M**.
NOTE: Clock time must be set for programming function to work.



2 To program auto brew: Press and hold **PROGRAM** until clock flashes.



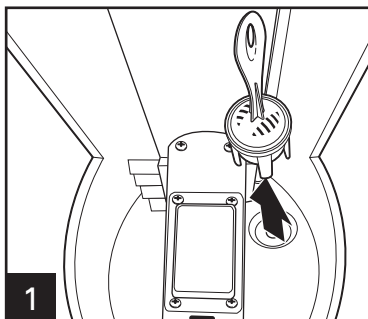
3 Continue holding **PROGRAM**; then press **H** and **M** until the desired brewing start time is reached.



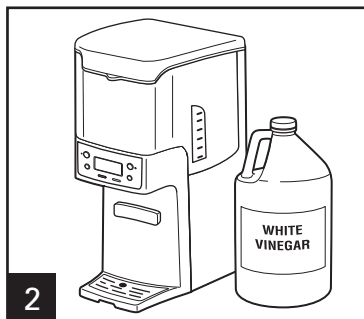
4 Press and release **PROGRAM** to activate automatic brewing. A green light will signal that the unit is in program mode.

Cleaning With Vinegar

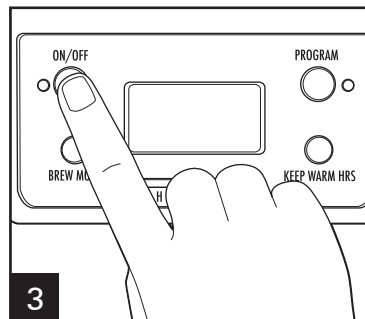
Clean BrewStation at least once a month (once a week for areas with hard water).



1 Remove optional water filter.

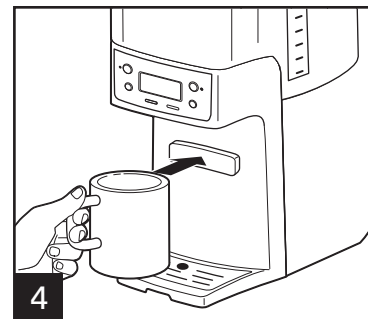


2 Pour 1 pint (2 cups/500 ml) vinegar into water reservoir.

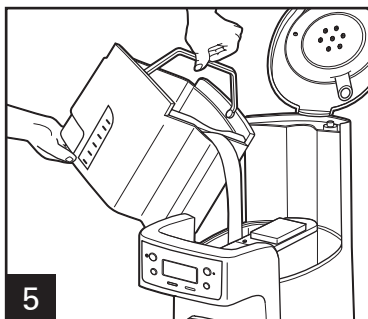


3 Press **ON**. Turn **OFF** after 20 seconds and wait 30 minutes. Press **ON**. Turn **OFF** when finished. When cool, dispense several cups before emptying and rinsing reservoir. **NOTE:** Coffee maker will remind you it is time for cleaning in two ways:

- Built-in cycle timer—Every 30 cycles, CLEAN will flash in display and stay illuminated for 2 cycles.
- Built-in residue sensor—CLEAN indicator will appear in display when unit senses residue buildup and remain illuminated until the unit has been cleaned.



4



5 Run 2–3 more brew cycles with **CLEAN WATER** only. Allow to cool between cycles.



DISHWASHER-SAFE

DO NOT use the “SANI” setting when washing in the dishwasher. “SANI” cycle temperatures could damage your product.

General Cleaning Instructions

⚠ WARNING Burn Hazard. Do not immerse cord, plug, or coffee maker in any liquid.

Inside of Coffee Maker: Follow steps 1–5 in “Cleaning With Vinegar.”

Filter Basket and Coffee Tank: Remove the filter basket and coffee tank and wash by hand with warm, soapy water. Filter basket may also be cleaned in top rack of dishwasher. Clean filter basket often.

Outside of Coffee Maker: Wipe outside with a soft cloth and warm, soapy water. Do not use abrasive cleaners, as they will scratch the finish of the product.

Troubleshooting

PROBLEM	PROBABLE CAUSE/SOLUTION
Coffee leaks from dispenser.	<ul style="list-style-type: none"> Coffee grounds trapped in coffee tank dispensing mechanism under seal in coffee tank. See "Cleaning With Vinegar."
CLEAN indicator appears in display.	<ul style="list-style-type: none"> This is a reminder to clean coffee maker. See "Cleaning With Vinegar."
Coffee tastes bad.	<ul style="list-style-type: none"> Coffee maker needs cleaning. Coffee ground too coarsely or too finely. Set coffee grinder to automatic drip grind. Coffee-to-water ratio unbalanced. Adjust for personal preference. Poor water quality. Use water filter or bottled water to make coffee.
Coffee not brewing or stops brewing/unit will not turn on.	<ul style="list-style-type: none"> Mineral deposits have built up. Clean the coffee maker following "Cleaning With Vinegar." Water reservoir is empty. Unit is unplugged. Power outage or power surge. If surge, unplug; then plug back in.
Coffee brews slowly.	<ul style="list-style-type: none"> Coffee maker needs cleaning. Clean at least every 30 days to maintain proper performance. Coffee maker is in the 1-4 CUPS or BOLD modes. Press Brew Mode button until no lights appear.
Coffee overflows basket.	<ul style="list-style-type: none"> Excessive amounts of coffee grounds. See table on page 5. Coffee ground too finely. Set coffee grinder to automatic drip grind. More than one paper filter in filter basket. Poor quality paper filter or wrong size paper filter.
Unit beeps continuously/ will not brew and/or ADD WATER indicator appears in display.	<ul style="list-style-type: none"> No water in reservoir. Transfer water from coffee tank to reservoir.
Coffee is cold when dispensed.	<ul style="list-style-type: none"> Selected Keep Warm Hours have elapsed and coffee maker has automatically shut off. See "To Reheat Coffee" instructions on page 6, or brew new cycle.

Notes

تعليمات مهمة لسلامة الجهاز

عند استعمال الأجهزة الكهربائية، يجب اتباع مجموعة من الخطوات الوقائية للتقليل من خطورة حدوث الحرائق، الصدمات الكهربائية، و/أو الإصابة بالحروق وتجدها فيما يلي :

١ - اقرأ كل التعليمات

٢- هذا الجهاز مخصص للاستخدام داخل المنزل أو في أماكن مشابهة كالمطابخ المخصصة للموظفين في الأسواق والمكاتب وغيرها من أماكن العمل، منازل المناطق الزراعية، للزبائن في غرف الفنادق وغيرها من أماكن الإقامة، ولوجبات الإفطار في السرير وما شابه

٣- لا يجوز استخدام، تنظيف أو صيانة هذا الجهاز من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) يعانون من ضعف في القدرات الجسدية، الحسية أو العقلية، أو من نقص في الخبرة والمعرفة، إلا بوجود إشراف مباشر عليهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز

٤- لا يجوز قيام الأطفال بتنظيف أو صيانة الجهاز دون وجود مشرف

٥- تأكد من وضع الجهاز وسلكه الكهربائي بعيداً عن متناول الأطفال

٦- لا تلمس السطوح الساخنة. استخدم القفازات العازلة. يجب أخذ

الحذر، حيث يمكن التعرض للحروق عند لمس السطوح الساخنة أو من انسكاب السوائل الساخنة

٧- للحماية من خطر الصدمات الكهربائية، لا تغمر السلك الكهربائي أو المأخذ الكهربائي أو آلة صنع القهوة في الماء أو في غيره من السوائل

٨- قم بفصل الجهاز عن المأخذ الكهربائي عند عدم استخدام الجهاز أو المؤقت وقبل التنظيف. انتظر انخفاض درجة حرارة الجهاز قبل القيام بإضافة أو نزع أي قطعة منه، وقبل التنظيف

٩- قد تتعرض للإصابة بالحروق في حال قمت بفتح الغطاء أثناء عملية التحضير. لا تقم بفتح الغطاء حتى تتأكد من أن آلة صنع القهوة قد بردت بشكل كامل

١٠- يجب تشغيل محطة القهوة على سطح مستوي بعيداً عن حافة

الطاولة لتجنب الحوادث

١١- لا تستخدم أي جهاز في حال وجود تضرر في سلك الكهرباء أو المأخذ الكهربائي، أو بعد تعرض الجهاز لقصور ما، أو في حال سقوطه أو تضرره بأي شكل. يمكن استبدال أو صيانة السلك الكهربائي من قبل الشركة المصنعة، أو أحد وكلائها، أو من قبل شخص مؤهل، وذلك لتجنب أي خطر

١٢- إن استخدام الملحقات غير الموصى بها من قبل الشركة المصنعة قد يعرضكم للإصابات

١٣- لا تستخدم الجهاز خارج المنزل

١٤- لا تدع السلك الكهربائي ليتدلى خارج حافة الطاولة أو ليلامس السطوح الساخنة بما فيها الموقد

١٥- صُمم وعاء القهوة للاستعمال مع محطة القهوة. لا يجوز

استخدامه بأشكال أخرى أو وضعه في المايكرويف

١٦- لا تضع محطة القهوة بالقرب من مصادر الحرارة أو داخل الفرن الساخن

١٧- لإيقاف تشغيل محطة القهوة، قم باختيار (O) OFF من لوحة التحكم. ثم انزع المقبس من مأخذ التيار الكهربائي.

١٨- **تحذير!** للتخفيف من خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تقم بفتح الغطاء السفلي. لا يوجد فيه أي قطعة يمكن للمستخدم صيانتها في الداخل. يجب أن تكون الصيانة على يد موظفي صيانة مرخص لهم فقط

١٩- تحذير: سطوح ساخنة. إن حرارة السطوح المكشوفة عالية أثناء تشغيل الجهاز. دائماً قم باستخدام القفازات العازلة لحماية اليد من الحرارة العالية لسطح التسخين وأواني الطبخ والحلقة

٢٠- لا تستخدم الجهاز لغير الغرض الذي صنع من أجله

٢١-  **تحذير: سطح ساخن**

إن حرارة السطوح المكشوفة عالية أثناء تشغيل الجهاز

٢٢- المقبس مزود بصمام كهربائي ١٣ أمبير موافق عليه من قبل
١٣٦٢ ASTA to B.S عند الحاجة لاستبدال الصمام الكهربائي
يجب استخدام صمام يحمل نفس لون العلامة ونفس
المواصفات. يمكن الحصول على الصمام الكهربائي من وكيل
خدمات معتمد

حافظ على هذا الكتيب

إعادة تدوير المنتج عند انتهاء مدة استخدامه
إن علامة سلة المهملات الموجودة على هذا الجهاز تدل على وجوب استخدام أحد أنظمة تجميع المواد الموافقة عليها من دائرة WEEE
حتى يتم إعادة تدويره أو تفكيكه بالشكل الذي يتناسب مع حماية البيئة. المستخدم مسؤول عن إعادة المنتج إلى منشآت التجميع المناسبة
المعينة من قبل إدارتك المحلية. للمزيد من المعلومات حول القوانين المحلية، نرجو التواصل مع منشأة التجميع و/أو الموزع المحلي.



مهم

لا تستخدم أبداً وعاء القهوة لصب أو حمل القهوة الساخنة.
احمل وعاء القهوة فقط عندما يحوي الماء البارد.



معلومات إضافية

- في حال فاضت القهوة: اترك الجهاز، القهوة والرواسب حتى تبرد بشكل كامل قبل القيام بعمليات التنظيف
- استخدم فقط المصافي ذات الجودة العالية
- استخدم ملعقة مائدة واحدة فقط (15 مل) من القهوة لكل كوب من الماء
- استخدم منظف آلة القهوة لمنع ترسب المواد الموجودة في الماء العسر للحفاظ على أداء الآلة. نظفها شهرياً
- لا تنظف آلة صنع القهوة في غسالة الأواني الأوتوماتيكية
- اقرأ التعليمات قبل الاستعمال

معلومات أخرى عن سلامة المستهلك

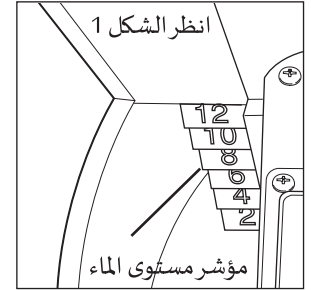
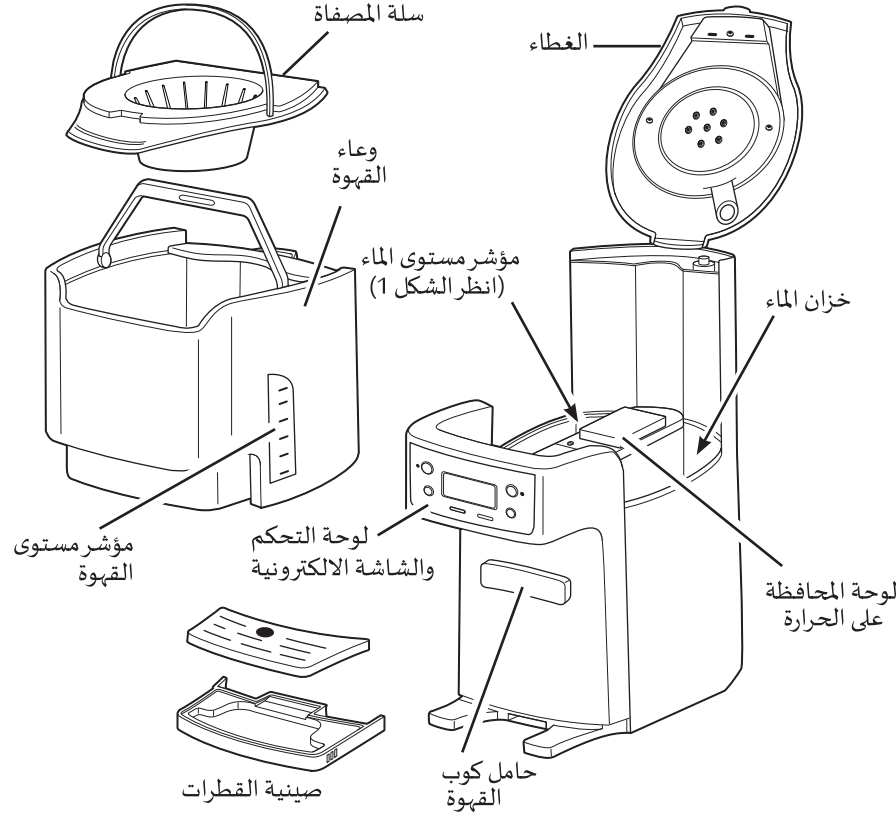
استخدام الوصلة، والتأكد من عدم تدلمها عن الطاولة حيث أنه قد يقوم طفل بسحبها، أو قد يتعثر بها. لتجنب حدوث قصر كهربائي، لا توصل جهاز ذو قدرة كهربائية عالية في نفس الدارة الكهربائية الموصول عليها محطة القهوة

تم تصميم طول السلك الكهربائي لهذا الجهاز بشكل يقلل من مخاطر أن يتشابك أو أن يتعثر به. إذا كان من الضروري استخدام سلك كهربائي أطول، يمكن استخدام وصلة موافق عليها. القدرة الكهربائية لهذه الوصلة يجب أن تكون مساوية أو أكبر من القدرة الكهربائية لهذا الجهاز. يجب توخي الحذر عند

الأجزاء والمواصفات



مصفاة القهوة
الدائمة الذهبية

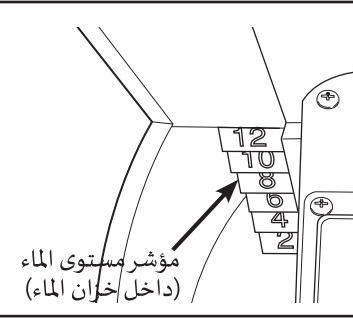
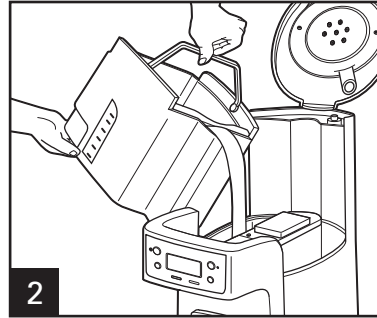
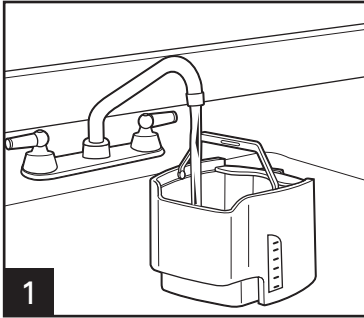


كيف تحضر القهوة

⚠ تنبيه : خطر الحريق .

لا تستخدم أبداً وعاء القهوة لصب أو حمل القهوة الساخنة
احمل وعاء القهوة فقط عندما يحوي الماء البارد للأخزان الماء ولتنظيف
الوعاء بعد استخدام محطة القهوة
في حال فاضت القهوة: افصل الجهاز عن التيار الكهربائي، اترك الجهاز، القهوة
والرواسب حتى تبرد بشكل كامل قبل القيام بعمليات التنظيف
(مؤشر مستوى الماء داخل خزان الماء)

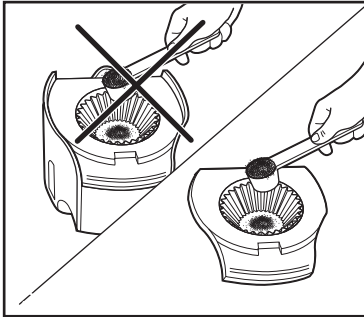
قبل أول استعمال: اغسل وعاء القهوة، سلة المصفاة، وصينية القطرات بالماء الساخن والصابون. لا تضع وعاء
القهوة في غسالة الأواني الأوتوماتيكية
يمكن برمجة محطة القهوة لتتوقف عن التشغيل أوتوماتيكياً بعد 0 (للقهوة المثلجة)، 1، 2، 3، أو 4 ساعات
حسب الرغبة. الخيار الافتراضي هو 4 ساعات للتوقف الأوتوماتيكي عن التشغيل



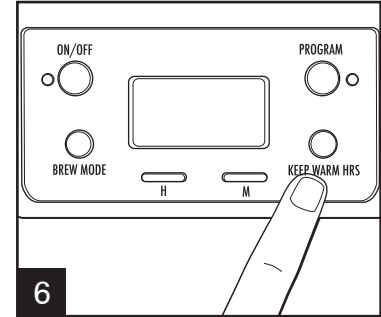
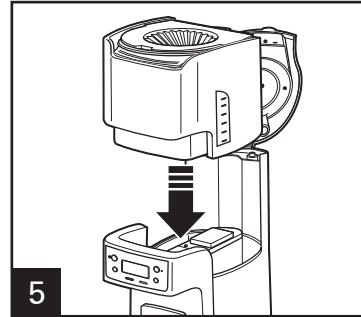
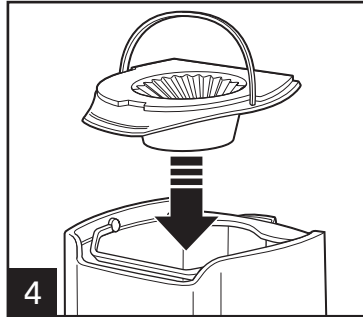
كمية القهوة المعيارية لكل كوب
ملعقة مائدة واحدة (15 مل) لكل كوب

الكمية القصوى للتقطير الأوتوماتيكي
للقهوة عند استخدام محطة القهوة

قهوة	ملعقة طعام
منتظم	12
أعدل	12

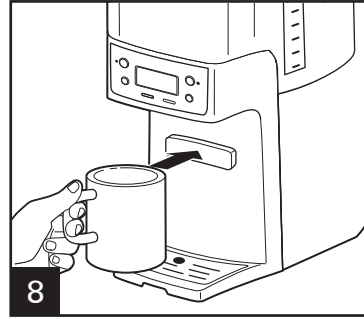
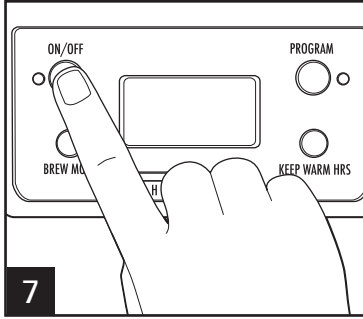


تجنب وصول حبوب القهوة لأي
منطقة أخرى من محطة القهوة



اختر عدد ساعات المحافظة على الحرارة 1، 2، 3،
أو 4. الخيار 0 للحصول على القهوة المثلجة
19

كيف تحضر القهوة



ستطلق آلة تحضير القهوة إشارة صوتية لمرة واحدة عند الانتهاء من عملية التحضير

طرائق التحضير

- الشديد
للحصول على قهوة قوية النكهة
اضغط على زر طرائق التحضير حتى تظهر على الشاشة الالكترونية
- أكواب 1-4
عند تحضير 1-4 أكواب من القهوة
اضغط على زر طرائق التحضير حتى تظهر على الشاشة الالكترونية

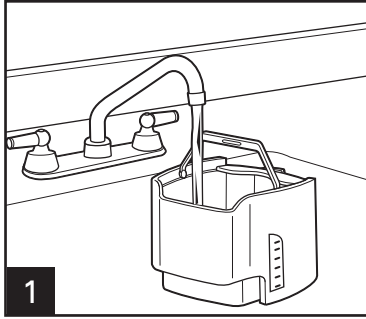
ملاحظة: كل من طريقة الشديد و طريقة 1-4 أكواب ستطلب وقتاً إضافياً لتجهز القهوة. لا يمكن تغيير طريقة التحضير ON. يجب اختيار طريقة التحضير قبل الضغط على زر أثناء عملية التحضير. في حال لم يتم اختيار طريقة التحضير، فإن آلة تحضير القهوة ستختار الطريقة الافتراضية أوتوماتيكياً

لمدة ثلاث ثواني. ON/OFF لإعادة تسخين القهوة: اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل سيقوم هذا بإعادة ضبط المؤقت والمحافظة على حرارة القهوة ل(1.2، 3 أو 4) ساعات

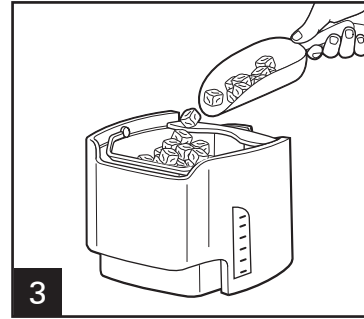
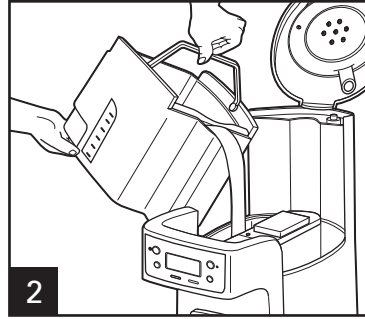
لتحضير القهوة المثلجة

⚠ تحذير خطر الحريق .

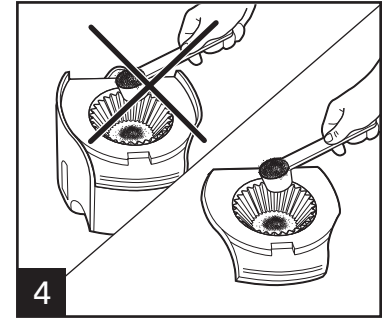
في حال فاضت القهوة: افصل الجهاز عن التيار الكهربائي. اترك الجهاز، القهوة والرواسب حتى تبرد بشكل كامل قبل القيام بعمليات التنظيف



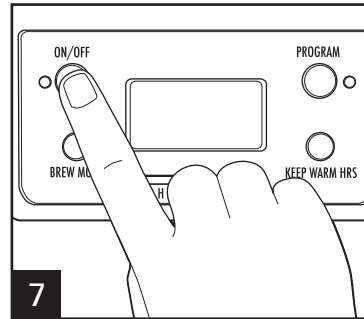
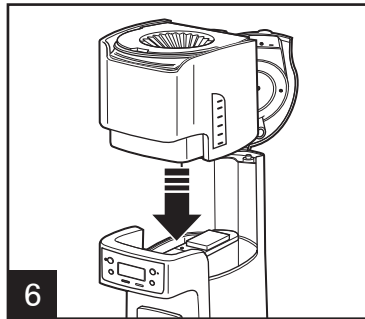
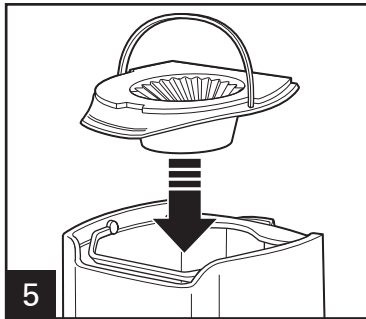
املاً وعاء القهوة بالماء. لا تملأه بحيث يتجاوز خط الـ 6 أكواب عند تحضير القهوة المثلجة.



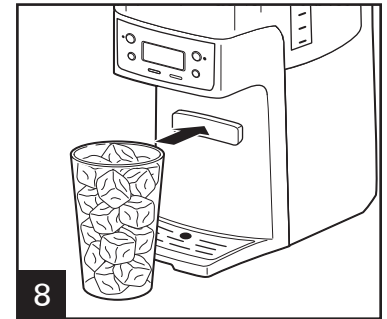
أضيف مكعبات الثلج حتى يصل لخط الـ 10 أكواب.



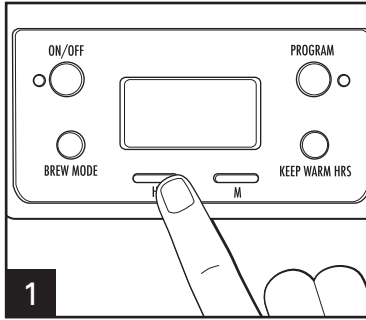
حضّر قهوة أقوى بمرتين للقهوة المثلجة
أضيف ملعقتا مائدة من حبوب القهوة لكل كوب
(حوالي 12 ملعقة)



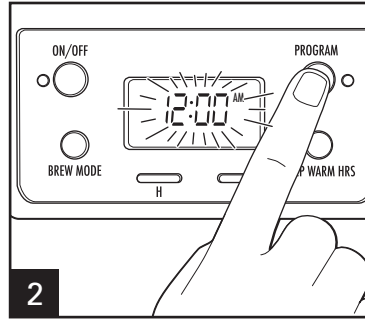
اختر الخيار 0 في المحافظة على الحرارة.
اضغط زر التشغيل ON.



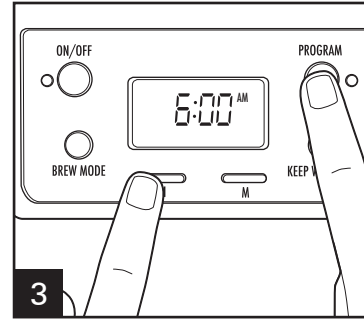
إعداد البرنامج



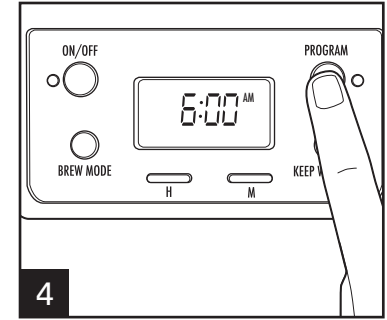
1 لضبط الساعة: اضغط على H ثم على M. ملاحظة: يجب ضبط الوقت حتى تعمل وظائف البرمجة



2 لإعداد برنامج التحضير الأوتوماتيكي: اضغط مع الاستمرار على زر PROGRAM حتى تبدأ الساعة بالوميض



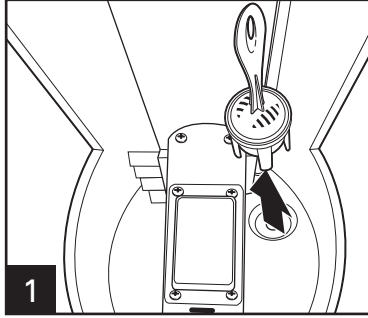
3 استمر في الضغط على PROGRAM، ثم اضغط H و M حتى تصل إلى وقت البدء الذي ترغب به



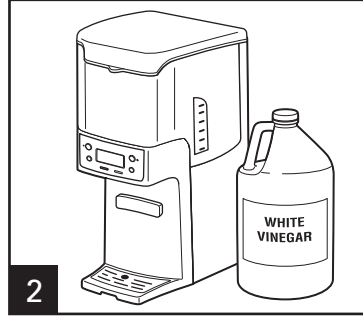
4 اضغط على زر PROGRAM لبدأ تشغيل برنامج التحضير الأوتوماتيكي سيضيء ضوء أخضر مشيراً إلى أن الجهاز في وضعية البرنامج

التنظيف باستخدام الخل

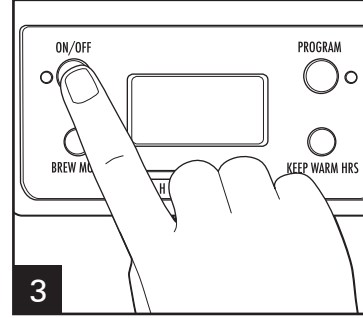
قم بتنظيف محطة القهوة مرة واحدة على الأقل شهرياً (مرة واحدة اسبوعياً في المناطق ذات الماء العسر)



قم بإزالة مصفاة الماء الاختيارية



صب نصف لتر (كوبين / ٥٠٠ مل) من الخل في خزان الماء.



اضغط على زر ON. أطفئ الجهاز بعد 20 ثانية وانتظر لمدة 30 دقيقة. اضغط على زر ON. أطفئ الجهاز عند الانتهاء. عندما يبرد، قم بالتخلص من عدة أكواب قبل إفراغ وشطف الخزان. ملاحظة: ستقوم آلة تحضير القهوة بتذكرك بتنظيفها بطريقتين:

- عداد عمليات التحضير المدمج، كل ٣٠ عملية، ستومض على الشاشة الإلكترونية كلمة CLEAN وستبقى على الشاشة لعمليتين.
- حساس المخلفات المدمج، ستومض على الشاشة الإلكترونية كلمة CLEAN عند تراكم المخلفات، وستبقى ظاهرة إلى أن تتم عملية التنظيف.

تعليمات التنظيف العامة

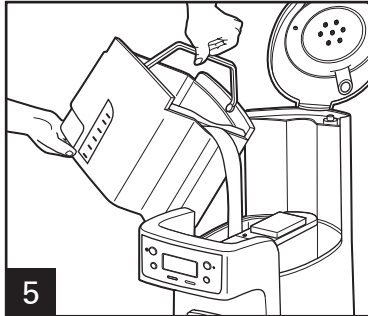
تحذير: لا تغمر السلك الكهربائي أو المأخذ الكهربائي

أو آلة تحضير القهوة في أي نوع من السوائل

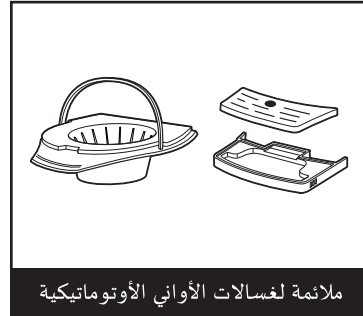
الأجزاء الداخلية لآلة تحضير القهوة: اتبع الخطوات من 1 إلى 5 في "التنظيف باستخدام الخل".

سلة المصفاة ووعاء القهوة: قم بإزالة سلة المصفاة ووعاء القهوة واغسلهما باليد بالماء الدافئ والصابون. يمكن غسل سلة المصفاة في المنطقة العليا من غسالة الأواني الأوتوماتيكية. أكثر من عملية تنظيف سلة المصفاة

الجزء الخارجي من آلة تحضير القهوة: قم بمسح الجزء الخارجي باستخدام قطعة من القماش الناعم والمبللة بالماء الدافئ والصابون. لا تستخدم المواد الكاشطة في تنظيف الجزء الخارجي فقد تؤدي إلى خدش نهايات المنتج



قم بإجراء 2-3 عمليات تحضير باستخدام الماء فقط. اترك الآلة لتبرد بعد كل عملية



ملائمة لغسالات الأواني الأوتوماتيكية

لا تستخدم إعدادات التعقيم بدرجات الحرارة العالية عند غسل الآلة في غسالات الأواني الأوتوماتيكية. الحرارة العالية قد تؤدي إلى تلف المنتج.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشكلة	سبب المشكلة/الحل
القهوة تتسرب من الوعاء	<ul style="list-style-type: none"> قد تكون حبوب القهوة متجمعة بشكل يعطل آلية خلط المكونات تحت مانع التسرب. انظر "التنظيف باستخدام الخل".
مؤشر CLEAN يظهر على الشاشة الإلكترونية	<ul style="list-style-type: none"> تظهر كلمة CLEAN على الشاشة الإلكترونية للتذكير بضرورة تنظيف آلة تحضير القهوة. انظر "التنظيف باستخدام الخل"
طعم القهوة رديء	<ul style="list-style-type: none"> آلة تحضير القهوة بحاجة إلى تنظيف حبوب القهوة خشنة جداً أو ناعمة جداً. ضع مطحنة القهوة على وضعية الطحن الأوتوماتيكي نسبة كمية القهوة إلى كمية الماء غير صحيحة. عدل الكمية حسب الرغبة نوعية الماء سيئة. استخدم مصفاة الماء أو المياه المعدنية لتحضير القهوة
القهوة لا تمتزج أو تتوقف عن التمازج/الآلة لا تعمل.	<ul style="list-style-type: none"> الرواسب المعدنية متجمعة. قم بتنظيف آلة تحضير القهوة بإتباع خطوات "التنظيف باستخدام الخل". خزان الماء فارغ الآلة غير موصولة بالتيار الكهربائي التيار الكهربائي مقطوع أو شديد. في حالة التيار الشديد، قم بفصل الآلة عن التيار الكهربائي، ثم إعادة وصلها
القهوة تمتزج ببطء	<ul style="list-style-type: none"> آلة تحضير القهوة بحاجة إلى التنظيف. قم بتنظيف الآلة مرة كل 30 يوم للحصول على الأداء الأمثل. آلة تحضير القهوة تعمل على طريقة 1-4 أكواب أو على طريقة الشديد. اضغط على زر طرائق التحضير حتى تختفي الأضواء.
القهوة تفيض من السلة	<ul style="list-style-type: none"> يوجد كمية زائدة من حبوب القهوة. انظر الجدول في الصفحة الخامسة حبوب القهوة ناعمة جداً. ضع مطحنة القهوة على وضعية الطحن الأوتوماتيكي يوجد أكثر من ورقة تصفية واحدة. نوعية رديئة من أوراق التصفية أو حجم ورقة التصفية غير مناسب
الآلة تصدر صوتاً مستمراً/ لن تبدأ بالمرج و/أو مؤشر أضف الماء ADD WATER يظهر على الشاشة الإلكترونية	<ul style="list-style-type: none"> لا يوجد ماء في الخزان. أضف الماء من وعاء القهوة إلى الخزان
القهوة باردة عند الصب	<ul style="list-style-type: none"> الوقت المختار في وضعية المحافظة على الحرارة قد انتهى وعندها تقوم آلة تحضير القهوة بإيقاف التشغيل بشكل أوتوماتيكي. انظر تعليمات "إعادة تسخين القهوة" في الصفحة السادسة، أو قم بالقيام بعملية تحضير جديدة